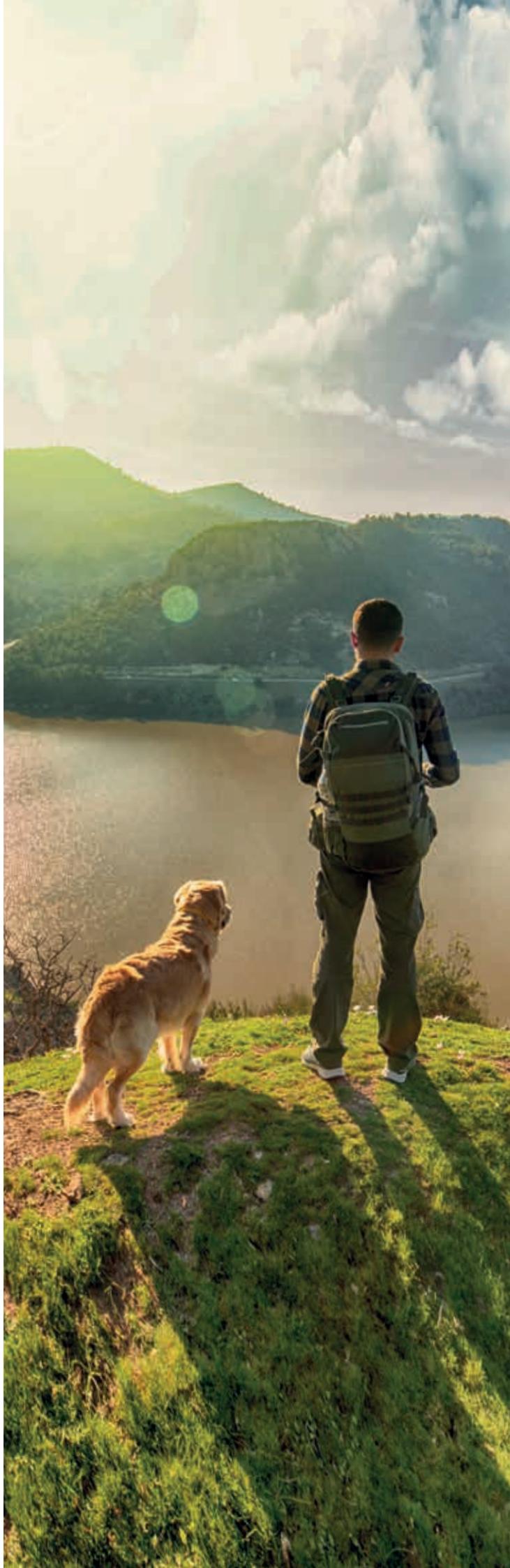


悠然危疾保
ManuVital Care



悠然危疾保

年轻时无忧无虑，往往忽略了避免成为家人负担，其实是关爱家人的重要一环。未雨绸缪，及早筹划稳健的财政安全网，万一不幸患上危疾，也可悠然面对开支所需。

「悠然危疾保」让您以适当和保证的保费，在确诊患上危疾时可获得一笔充裕的赔偿，帮助您和您的家人减轻财务负担。计划就112种危疾和疾病提供基本的保障，更提供弹性让您将本计划转换为一份更周全的危疾保障计划，以满足您与时俱进的需要。

您知道吗？

在香港：

主要死亡原因

(见注1)

- 癌症
- 心脏病
- 中风

在5年

**20岁至34岁间
新增癌症案例**

↑18%

(见注2)

主要特色



**涵盖多达112种
危疾和疾病**



**以适当保费，享有
充裕的危疾保障**



**保证的保费，
理财更有预算**



**自选转换至更周全
的危疾保障计划**

「悠然危疾保」乃宏利提供及承保的危疾保险产品。本产品宣传单仅提供本产品的一般资料，并不构成保单的一部分，及并未载有保单的所有条款。投保前，您应参阅保单条款以了解本产品的明确条款和细则。我们可按阁下要求提供该复本。





涵盖多达112种
危疾和疾病

「悠然危疾保」涵盖60种严重危疾包括癌症、心脏病(心肌梗塞)和中风、44种早期危疾如原位癌和早期甲状腺癌等，以及8种儿童疾病如严重哮喘，并提供赔偿如下(见注3及4)：

60种严重危疾
直至100岁

名义金额的

100%

扣除任何已支付的
早期危疾和儿童
疾病赔偿

44种早期危疾
直至100岁

每笔索偿可高达
名义金额的

20%

—— **总赔偿额不多于名义金额的80%** ——

8种儿童疾病
直至18岁

每笔索偿为
名义金额的

20%

*除骨质疏松症连骨折的保障将在受保人达70岁时终止。



以适当保费，享有
充裕的危疾保障

仅需缴付适当的保费，在不幸患上危疾时便可获得充裕的财政支援。无论您需要一份基本的危疾保障，或想在现有的危疾计划以外加强保障，「悠然危疾保」为此提供价钱实惠的选择，减低对您的财务预算的影响。



保证的保费，
理财更有预算

您可按您的财务状况，选择固定保费或递增保费选项。无论你选择任何选项，即使受保人的健康状况出现变化，也可维持投保时所**保证**的保费，而无需担心保费会突然调高。(见注5)

固定保费

(适用于保费缴付期为
10/15/20/25年，或
直至受保人65岁)



在整个保费缴付期内，保费保证
不变，也不会增加。

递增保费 (迈步版)

(适用于缴付保费
直至受保人65岁)



在首15个保单年度，保费会较低并
维持不变；其后保费会增加至保证
和已预定的金额，并在日后不作任
何调整。(详情请参看「案例」)



自选转换至更周全的危疾保障计划

当您踏入人生另一个阶段，保障需要也可能随之增加。因此我们提供一次选项让您将本计划转换至更周全的指定危疾保障计划，而无需提供任何健康资料。

您可在第5个保单周年日进行一次计划转换，只要您在我们批准计划转换前未曾在本计划获得任何赔偿，并未曾确诊患上任何危疾。(见注6了解其他细则，以及有关计划转换的详情)

其他特点



通胀加保权益 追上开支增加

如您选择固定保费的计划，您可选择附加通胀加保权益，支付额外保费让计划的保障每年自动按投保时名义金额递增5%，最多连续10年(见注5及7)，帮助您追上通胀步伐。即使通胀加保权益完结，已增加的名义金额也会维持不变。



额外保障 享周全保护

在受保人最接近65岁生日的保单周年日或保费缴付期结束日(以较后者为准)开始，我们将在您退保时向您派发**保证现金价值**(见注8)，或在受保人身故时提供**保证身故赔偿**(见注8)：

保证身故赔偿



除人寿和危疾保障外，我们会向您派发**期满利益**(见注8)。我们也会在您获支付严重危疾赔偿、转换至指定危疾保障计划、退保、保单期满或受保人身故时(以较早者为准)，提供非保证**终期红利**(见注9)。



自选附加保障 更添安心

您可增添人寿、意外、医疗和其他附加保障，让保障更全面。



免费加入 ManulifeMOVE， 获享高达10%的保费折扣！

ManulifeMOVE是一个创新的保险概念，通过保费折扣鼓励客户投入健康活力生活。

您仅需投保「悠然危疾保」为受保人，并年满18岁，即合资格成为ManulifeMOVE会员。成功启动您的MOVE应用程序帐户，并达到下表所示的每日平均步数，即可在下一会籍年度续保「悠然危疾保」时，获享高达10%[#]的保费折扣。

MOVE 奖赏级别	每日平均步数	保费折扣 (适用于下一个保单 年度的到期及应缴保费)
级别1	 5,000	5%
级别2	 7,000	7%
级别3	 10,000	10%

ManulifeMOVE会员也将获得定期更新的生活小贴士，有助于投入健康生活。

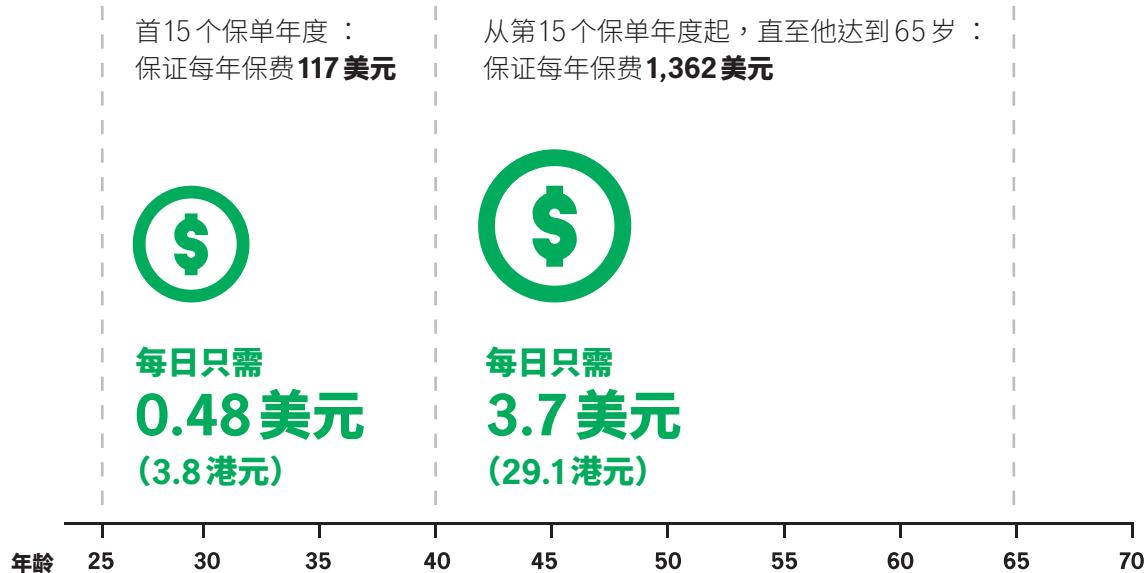


更多详情，请访问www.manulife.com.hk/MOVE。

[#] 有关保费折扣优惠须受条款和细则约束。宏利有权更改、终止或取消此保费优惠而不另行通知。如欲了解条款和细则详情，以及最新公布，请访问www.manulife.com.hk/MOVE。

案例

黃先生是非吸烟人士，身体状况良好，在25岁时为自己投保「悠然危疾保」，名义金额为62,500美元(相当于487,500港元)。他希望在投身社会工作的初期，保持财政灵活以应对不同开支，因此他选择了「**悠然危疾保(迈步版)**」计划，首15个保单年度的每年保费为177美元(相当于1,379港元)，即仅需每日0.48美元或3.8港元！



25岁 黃先生投保计划。

30岁 黃先生可选择将本计划转换至更周全的指定危疾保障计划，但他选择不转换。

35岁 黃先生确诊患上肝炎连肝硬化。

他可获**12,500美元**的早期危疾赔偿(名义金额的20%)，相当于97,500港元。

70岁 黃先生不幸确诊患上帕金森病。

他可获**50,000美元**的严重危疾赔偿(名义金额62,500美元的100%，减去12,500美元已获赔的早期危疾赔偿)，相当于390,000港元，以及任何非保证终期红利(见注9)。

保单在理赔后结束。

以上的假设汇率为1美元相等于7.8港元。而以上所有保费均按黃先生投保该计划时适用的保费率。

计划概览

计划	悠然危疾保 10	悠然危疾保 15	悠然危疾保 20	悠然危疾保 25	悠然危疾保 65	悠然危疾保 (迈步版)
产品目的及性质	针对合资格的危疾提供一笔过赔偿的危疾保障产品					
产品类别	基本计划					
保障年期	至100岁					
保费缴付期	10年	15年	20年	25年	直至65岁	直至65岁
投保年龄	15日至65岁	15日至65岁	15日至65岁	15日至60岁	15日至55岁	15日至40岁
保费结构	固定	固定	固定	固定	固定	递增 投保时的保费率获保证(见注5)
保单货币	港元或美元					
最低名义金额	100,000港元 / 12,500美元					
保费缴付方式	每年 / 每半年 / 每季 / 每月					

受保危疾列表

严重危疾

1 癌症	21 末期肺病	41 其他严重冠状动脉疾病
2 急性坏死性胰脏炎	22 暴发性病毒性肝炎	42 瘫痪
3 因输血而感染艾滋病	23 溶血性链球菌导致的坏疽	43 帕金森病
4 阿兹海默症 / 不可还原的器质 脑退化性疾病(痴呆)	24 突发性心脏病 (心肌梗塞)	44 嗜铬细胞瘤
5 肌萎缩性脊髓侧索硬化	25 心瓣手术	45 脊髓灰质炎(小儿麻痹症)
6 植物人	26 因侵害而感染的人类免疫力 缺乏症病毒	46 原发性侧索硬化
7 再生障碍性贫血	27 感染性心内膜炎	47 原发性肺动脉高血压
8 细菌性脑(脊)膜炎	28 肾衰竭	48 延髓性逐渐瘫痪
9 良性脑肿瘤	29 失聪	49 进行性肌肉萎缩
10 双目失明	30 断肢	50 核上神经逐渐瘫痪
11 心肌病	31 失去一肢及一眼	51 严重克罗恩氏病
12 慢性肾上腺功能不全	32 丧失语言能力	52 严重类风湿关节炎
13 再发性慢性胰脏炎	33 严重灼伤	53 严重溃疡性结肠炎
14 昏迷	34 严重头部创伤	54 脊骨肌萎缩症
15 冠状动脉搭桥手术	35 主要器官移植	55 中风
16 克雅二氏症	36 囊肿性肾髓病	56 主动脉手术
17 伊波拉出血热	37 多发性硬化	57 红斑狼疮
18 象皮病	38 遗传性肌肉萎缩症	58 系统性硬化
19 脑炎	39 重症肌无力	59 末期疾病
20 末期肝病	40 因职业导致的人类免疫力 缺乏症病毒	60 完全及永久伤残 [®]

[®]「完全及永久伤残」的保障将在受保人达16岁起开始生效。

早期危疾

1 因肾上腺腺瘤的肾上腺切除术	16 周围动脉疾病的血管介入治疗	31 单耳失聪
2 因冠状动脉疾病进行血管成形术和其他创伤性治疗	17 主动脉疾病的血管介入治疗或主动脉瘤	32 失去一肢
3 在颈动脉进行血管成形术及植入支架	18 意外导致的脸部灼伤	33 单眼失明
4 胆道重建手术	19 意外受伤所需的面容重建手术	34 主要器官移植(在器官移植轮候册名单上)
5 原位癌	20 肝炎连肝硬化	35 粟粒性肺结核
6 心脏起搏器植入术	21 植入静脉过滤器	36 中度严重瘫痪
7 颈动脉手术	22 心瓣膜疾病的次级创伤性治疗	37 脊髓炎
8 须作手术的大脑动脉瘤或动静脉畸形	23 次级严重细菌性脑(脊)膜炎	38 骨质疏松症连骨折 [†]
9 植入大脑内分流器	24 意外导致的次级严重身体灼伤	39 心包切除术
10 慢性肺病	25 次级严重昏迷	40 皮肤移植
11 植入人工耳蜗手术	26 次级严重脑炎	41 脑硬膜下血肿手术
12 糖尿病视网膜病变	27 次级严重心脏疾病	42 单肾切除手术
13 早期恶性肿瘤	28 次级严重肾脏疾病	43 单肺切除手术
14 早期甲状腺癌	29 次级严重系统性红斑狼疮	44 脑下垂体肿瘤切除手术
15 大脑动脉瘤的血管介入治疗	30 肝脏手术	

[†]骨质疏松症连骨折的保障将在受保人达 70 岁时终止。

儿童疾病(见注 4)

1 一型糖尿病	4 斯蒂尔病	7 自闭症
2 川崎病	5 严重哮喘	8 威尔逊病
3 风湿热合并心瓣膜损害	6 出血性登革热	

赔偿表

危疾赔偿

严重危疾赔偿(见注3)

	赔偿金额	保障期
60 种严重危疾	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 100% (扣除任何已支付的早期危疾和儿童疾病赔偿) 仅限一次赔偿 	至 100 岁
早期危疾赔偿 — 总赔偿额最高为名义金额的 80% (见注3)		
因冠状动脉疾病进行血管成形术和其他创伤性治疗	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 20% 仅限一次赔偿 总赔偿额终身上限[^]为 400,000 港元 / 50,000 美元 	至 100 岁
原位癌(12个器官类别)：		
1. 乳房； 7. 卵巢或输卵管； 2. 子宫颈或子宫； 8. 阴茎； 3. 结肠和直肠； 9. 胃及食道； 4. 肝； 10. 睪丸； 5. 肺； 11. 泌尿道, Ta 期的膀胱乳头状瘤 6. 鼻咽； 也视作原位癌；及 12. 阴道	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 20% 仅限两次赔偿(仅适用于不同器官类别, 如果器官类别的结构分为左右两部分, 包括但不限于乳房、卵巢、输卵管及肺, 左右两部分的器官类别会被视为一个和相同的器官类别) 原位癌总赔偿额终身上限[^]为 400,000 港元 / 50,000 美元 	至 100 岁
早期恶性肿瘤	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 20% 仅限一次赔偿 總賠償額終身上限[^]为 400,000 港元 / 50,000 美元 	至 100 岁
早期甲状腺癌	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 20% 仅限一次赔偿 總賠償額終身上限[^]为 400,000 港元 / 50,000 美元 	至 100 岁
骨质疏松症连骨折	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 10% 仅限一次赔偿 	至 70 岁
其他 39 种早期危疾	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 20% 每项早期危疾仅限一次赔偿 	至 100 岁

儿童疾病的危疾赔偿 — 总赔偿额最高为名义金额的 80% (见注3及4)

8 种儿童疾病	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 20% 每项儿童疾病仅限一次赔偿 每项儿童疾病的总赔偿额终身上限[^]为 400,000 港元 / 50,000 美元 	至 18 岁
---------	--	--------

其他赔偿

赔偿	赔偿金额	保障期
身故赔偿 (见注8)	<ul style="list-style-type: none"> 金额相当于保证现金价值, 在 65 岁或保费缴付期结束日(以较后者为准)开始提供 基本计划名义金额的 100% (扣除任何已支付的早期危疾和儿童疾病赔偿) 	85 岁前 从 85 岁 至 100 岁
期满利益 (见注8)	<ul style="list-style-type: none"> 基本计划名义金额的 100% (扣除任何已支付的早期危疾和儿童疾病赔偿) 	100 岁

[^]计算同一受保人由本公司签发的所有保单所获得相同或相似保障的最高赔偿总额。

注

1. 资料来源：香港特别行政区卫生署，2018年主要死因的死亡人数。
 2. 资料来源：医院管理局香港癌症资料统计中心网站，2007年至2016年癌症新增案例数目。
 3. 早期危疾和儿童疾病的总赔偿额不可超过基本计划名义金额的80%。如果因单一和相同事件引起并获诊断患上两种或以上的危疾，我们将就其中可获最高危疾赔偿的危疾作出赔偿。我们在支付严重危疾赔偿时扣除已支付的早期危疾赔偿和儿童疾病赔偿。在支付严重危疾赔偿后，保单将会自动终止。根据保单条款，我们将支付危疾赔偿，而受保人必须在诊断以及此诊断的医学证明发出时依然在世。
- 对于中国内地医院(台湾、香港特别行政区及澳门特别行政区除外)确诊的严重危疾、早期危疾及儿童疾病，该危疾必须于宏利指定之内地医院内确诊。我们将不时更改中国内地指定医院名单而毋须另行通知。请浏览宏利网站(www.manulife.com.hk)查阅最新及不时更新及发布的中国内地指定医院名单。
4. 儿童疾病赔偿仅适用于受保人达16岁前获签发的保单，并在18岁前证实患上儿童疾病。
 5. 保证保费以保单签发时的基本计划名义金额确定。但因基本计划名义金额增加(包括因行使通胀加保权益而增加基本计划名义金额)而产生的保费和保证现金价值均并非保证。
 6. 除特别指明外，此选项仅适用于受保人达60岁前获签发，并且没有加设个别不受保项目和额外保费的保单。适用于此选项的指定危疾保障计划和指定危疾保障计划的条款和细则，包括但不限于最高赔偿额和缓接期，将在申请转换时由本公司全权和绝对酌情决定。指定危疾保障计划的保费将根据转换日宏利适用的保费率、受保人在转换日的年龄以及受保人在本计划所属的风险级别而确定。经宏利批准转换后，新危疾计划将于批准当日签发，而本计划亦将会于同日终止。本保单下的所有附加保障(如有)将与本计划一并自动终止。有关包括相关条件及程序之详情，请参阅保单条款内「转保选项」的条款。
 7. 如果要附加通胀加保权益，您必须在申请悠然危疾保时提出。否则，您在其后不可重新加入此项权益。通胀加保权益仅适用于在保单签发时受保人为50岁以下的标准保单，而该保单保费必须是标准保费。在每次行使通胀加保权益后，均需要在悠然危疾保的保费缴付期内支付额外保费。该额外保费将根据受保人行使通胀加保权益时的年龄和保费率而定(保费率可能会不时更改)。当计划附有通胀加保权益后，基本计划名义金额将从首个保单周年日起增加。请参阅有关通胀加保权益的保单条款了解不受保项目、终止条件和其他详情。
 8. 如果曾在本计划内作出任何赔偿，我们将会：
 - a. 从(i)期满利益及(ii)在最接近受保人85岁生日的保单周年日或之后的身故赔偿扣除已支付的危疾赔偿总额，并以零作为下限；及
 - b. 按比例减低保证现金价值，因此减低最接近受保人85岁生日的保单周年日前的应付身故赔偿。但保费不会因此减低。
 9. 终期红利并非保证，并从第3个保单周年日(适用于固定保费选项)或从第16个保单周年日(适用于递增保费选项)起提供。我们将最少每月作出一次有关终期红利的检讨和调整，并且我们可能会决定随时作出更经常的检讨和调整。

您可在第20个保单周年日或其后每5年的保单周年日(即第25、30、35个保单周年日等)选择行使「终期红利锁定权益」，以锁定高达50%的终期红利。您可根据您的财务需要，随时提取已锁定终期红利，或将其保留在本公司累积并赚取非保证利息。适用于已锁定终期红利的积存利率并非保证，我们可随时作出变动。请参阅以下「重要事项」的「影响非保证终期红利、适用于已锁定终期红利的积存利率的主要风险」部分。

您可在每张保单内行使此「终期红利锁定权益」最多两次，并必须通过提交一份按照我们要求规定格式的书面申请。行使该权益的申请一经提交，该申请将无法撤回，而已锁定终期红利将不可被还原。行使「终期红利锁定权益」将会减少随后的终期红利。

在支付保单退保或行使终期红利锁定权益时，特别是当市场出现大幅波动的时候，可能会出现延迟。实际可得到的终期红利仅会在您的申请被处理后而确定。在特定情况下，例如该申请并非在我们现行的截止时间前收到，或并非按我们指定的书信格式提交，该金额可能会比您提交申请时暂时向您所示的终期红利金额较低或较高。在行使终期红利锁定权益前，请向宏利查询现行的运作规则以及您保单下最新的终期红利金额。

重要事项

本计划属于分红计划，为您提供非保证利益，例如终期红利。

您的保单将设有「名义金额」，我们会以此计算计划的保费以及其他保单价值和利益。对此名义金额所作的任何变动，将导致计划的保费以及其他保单价值和利益的相应变动。

终期红利理念

我们的分红计划旨在向保单持有人提供具竞争力的长期回报，并同时为股东创造合理利润。我们也致力确保在保单持有人和股东之间公平分配利润。原则上，相比最佳估计假设的所有经验损益全归于保单持有人，此等损益包括理赔、投资回报和续保率(保单继续生效的可能性)等，但相比最佳估计假设的开支损益不会由保单持有人承担。当实际开支不同于原先预期时，股东将承担所有开支损益。开支指与保单直接相关的开支(例如佣金、核保(审视和批核保单申请)产生的开支、签发保单及收取保费产生的开支)，以及分配至产品组别的间接开支(例如一般行政费用)。

为避免终期红利出现大幅变动，我们在确定实际终期红利时作出了缓和调整。当表现优于预期，其表现并不会即时全面反映在终期红利增加，而当表现逊于预期，其表现并不会即时全面反映在终期红利减少。优于/逊于预期的表现会在数年间摊分，以确保每年的终期红利相对较稳定。

上述缓和调整机制的一个例外情况，是当股票和其他非固定收入投资的市值出现波动。大部分经验损益将通过及时调整终期红利分派给保单持有人，而非经过一段时间缓和调整。

在分红帐户中保留的经验损益会在不同组别和年代的保单持有人之间分配，其中会考虑各组别的相对份额。终期红利管理旨在将该等经验损益在合理时间内分配，并确保保单持有人获公平对待。考虑不同组别的保单持有人之间的公平性时，本公司将考虑，例如：

- 保单持有人购买的产品(包括附加保障)
- 保费缴付期或保单年期或保单计划货币
- 保单在何时发出

已公布的终期红利并非永久构成保单的一部分，其金额可在其后公布时减少或增加。终期红利的实际金额仅在其应予支付或当您锁定终期红利时方会确定。终期红利的金额高度受股票和其他非固定投资的表现影响，因此该金额相对较为波动且不时上升下降。我们将最少每月作出一次有关预计的终期红利的检讨和调整，并且本公司可能会决定随时每月作出多于一次有关预计终期红利的检讨和调整。

我们的董事会主席，独立非执行董事和获委任精算师已就机制能确保各方获公平对待作出书面声明。有关您的分红保单的详情，请参阅以下网页：
www.manulife.com.hk/link/par-zh

投资政策、目标及策略

我们的投资政策旨在于本公司的风险承受能力下实现预期的长远投资收益。此外，投资政策也力求控制及分散风险、保持充足的资产流动性，并按负债状况管理资产。

预期长期资产组合如下表所示的范围。如果投资表现偏离预期，实际组合可能会超出该等范围。

资产类别	预期资产组合
债券和其他固定收入资产	25% 至 55%
非固定收入资产	45% 至 75%

债券和其他固定收入资产主要包括政府债券和企业债券，并大多数投资于美国和亚洲市场。非固定收入资产可包括公募股票、私募股票及房地产等，并主要投资于香港、美国、欧洲和亚洲市场。投资策略也可能会利用衍生工具主要用作对冲。

如果债券和其他固定收入资产的资产货币与保单货币不相同，我们会利用货币对冲，以抵销任何汇率波动的影响。但非固定收入资产则相对享有更大弹性，我们可以投资于与保单货币不相同的资产，以从多样化投资中受益(换言之，分散风险)。

实际投资将根据购入资产时的市场时机而决定，因此将可能与预期资产组合有所不同。

投资策略可能根据市况和经济前景而变动。如果投资策略有任何重大变更，我们将通知您相关变更、变更原因以及对保单的影响。

分红实现率

您可参阅以下关于分红实现率的网页，了解我们过往派发红利的资料。资料仅作参考之用。过往红利资料和表现并不能作为分红产品未来表现的指标。

www.manulife.com.hk/link/div-zh

其他产品说明

1. 产品性质

本产品是一份具有储蓄成分的长期分红人寿保单，部分保费用于支付保险和相关费用，而储蓄成分已反映在退保价值并且属非保证。本产品适合有能力在保费缴付期缴付全期保费的客户，因此，您应预备足够的资金以缴付未来的保费，并为长期持有本产品做好准备，以实现储蓄目标。但在某些情况下，即使您已长时间持有保单，退保价值可能低于您已缴付的保费总额。

2. 冷静期

若您不满意保单，您有权在冷静期内取消保单，并获退还任何已缴保费及任何已缴保费征费(如适用)。

- **如保单于香港签发：**如要取消保单，您必须在冷静期内将已签署的书面通知直接送达宏利人寿保险(国际)有限公司个人理财产品部：香港九龙观塘伟业街223-231号宏利金融中心A座22楼。换言之，取消保单的书面通知需于紧接保单或通知书(通知您保单可供领取及冷静期的届满日)交付予您或您的指定代表之日起计21个历日期间内送达宏利的有关地址，以较先者为准。
- **如保单于澳门签发：**如要取消保单，您必须在冷静期内将已签署的书面通知送达宏利人寿保险(国际)有限公司个人理财产品部：澳门新马路61号永光广场14楼A。换言之，取消保单的书面通知需于紧接保单交付予您或您的指定代表之日起计的21个历日内送达宏利的有关地址。

3. 保费年期和欠缴保费的后果

您必须在整个保费缴付期按时缴付保费。保费如果在到期日仍未缴清，从到期日起计您可获31天宽限期，而期间保单仍然有效。如果您在31天宽限期后仍未缴交保费，只要保单拥有足够保证现金价值和累积已锁定终期红利，我们将提供「自动贷款代缴保费」(请参阅下述第11项)以维持保单生效。如果保单没有足够保证现金价值和累积已锁定终期红利，保单将失效，而受保人也不再受保障。在此情况下，本公司将不向您支付任何金额。

4. 影响非保证终期红利、适用于已锁定终期红利的积存利率的主要风险

终期红利是非保证的。可能会对终期红利构成重大影响的因素包括但不限于下述各项。

理赔：本公司的理赔经验，例如支付身故赔偿和危疾赔偿等。

投资回报：包括利息收入、红利收入、利率前景以及任何支援本产品的资产市场价值的变动。某些市场风险会影响投资回报，包括但不限于信用利差、违约风险，以及股票和房地产价格的升降。

请注意，终期红利的金额高度受股票和其他非固定收入投资的表现影响，因此该金额相对较为波动且不时上升下降。如股票和其他非固定收入投资市值显著下降，您的终期红利将会比之前所能提供的终期红利显著减少；如果在保单年度内股票和其他非固定收入投资市值轻微上升，但市值增长低于我们之前向您展示终期红利时的预期，您的实际终期红利仍然有机会低于之前展示的该保单年度的终期红利。

续保率：包括其他保单持有人自愿终止其保单(不缴交保费、全数退保及部分退保)，以及其对投资项目的相应影响。

您可把所得已锁定终期红利保留在本公司积存生息。本公司会根据投资回报、市场情况及预期保单持有人选择积存已锁定终期红利的时间长短等因素，确定分红保单可享的利率，而该利率也属非保证，且会因外在投资环境的转变而不时变动。

5. 信贷风险

任何已缴付的保费会成为宏利资产的一部分。因此，您将承受本公司的信贷风险。本公司的财政状况可能会影响其履行保单和合同的责任的能力。

6. 货币风险

您可选择以非本地货币作为本计划的货币单位。在决定货币单位前，您应考虑潜在的货币风险。汇率可升也可降，而任何汇率波动会直接影响您以本地货币计算时所需缴付保费和利益。汇率波动可能会造成损失。兑换货币潜在的损失可能抵销(或甚至超过)来自保单的利益。

7. 通胀风险

因通胀关系，未来生活成本可能更高。因此，目前计划的保障或许未能满足您未来的需要。

8. 提早退保风险

如您退保，您可收回的款项是退保时计算的退保价值并扣除任何欠款。视您的退保时间而定，有关款项可能远低于您所缴付的总保费。您应参阅建议书以了解预期的退保价值的说明。

9. 流动性和提取风险

您可以提取累积已锁定终期红利，申请保单贷款，甚至退保以提取退保价值。您可以提取部分保证现金价值，但这将减低名义金额及其后的退保价值、身故赔偿、其他保单价值和利益，但减低后的名义金额不能少于我们不时订立而不另行通知的下限。申请保单贷款将会减低您的退保价值和身故赔偿。

10. 保单贷款

您可以申请不多于扣除欠款后的贷款价值作保单贷款。贷款价值为保证现金价值与累积已锁定终期红利的总和的 90% (由本公司确定并不时修改而不另行通知)。保单贷款需要支付利息，金额以每年复利计算(即利息会产生进一步利息)，利率由本公司确定并有权不时加以修订。如果在任何时间欠款相当于或超过保证现金价值与任何累积已锁定终期红利的总和，保单将会终止而我们不会给予您任何款项。保单贷款会减低保单的身故赔偿，危疾赔偿和现金价值。详情请参阅保单条款内的「保单贷款」、「自动贷款代缴保费」及「贷款规定」条款。

11. 自动贷款代缴保费

如果您未能按时缴付保费(请参阅以上第 3 项)，只要保单拥有足够贷款价值，我们会在宽限期后提供自动贷款代缴保费以维持保单生效。如果贷款价值扣除任何欠款后不足以缴付所欠保费，本公司将改以另一分期形式代缴所欠保费。如果保证现金价值与任何已积存的锁定终期红利的总和扣除任何欠款后少于一期的月缴保费，保单将会终止，我们不会给予您任何款项。自动贷款代缴保费需要支付利息，金额以每年复利计算(即利息会产生进一步利息)，利率由我们确定并有权不时加以修订。自动贷款代缴保费会减低保单的身故赔偿，危疾赔偿和现金价值。详情请参阅保单条款内的「保单贷款」、「自动贷款代缴保费」及「贷款规定」条款。

12. 终止保单的条件

保单将会在下列情况下终止：

- i. 受保人身故，且本公司已支付身故赔偿(如有)；
 - ii. 您在保费到期日后 31 天宽限期内仍未缴交保费，而且保单不符合「自动贷款代缴保费」的要求；
 - iii. 本公司已支付严重危疾赔偿；
 - iv. 行使「转保选项」，成功将本计划转换至指定危疾保障计划；
 - v. 受保人最接近 100 岁生日的保单周年日，且本公司已支付期满利益；
 - vi. 本公司批准您终止保单的书面要求；
 - vii. 保单退保，且本公司已支付退保价值；或
 - viii. 保单欠款相当或超过保证现金价值与任何已累积的锁定终期红利的总和；
- 并以较早出现者为准。

上述的书面要求须从您签署并送达至我们在本产品宣传单最后所载的香港或澳门地址，并标注「个人理财产品部」(如果保单在香港签发)或「宏利行政部」(如果保单在澳门签发)。

通胀加保权益将会在下列情况下终止：

- i. 保单终止；
 - ii. 最接近受保人 60 岁生日的保单周年日；
 - iii. 您拒绝接受增加名义金额；
 - iv. 缴费期完结前第 5 个保单周年日；
 - v. 基本计划的总名义金额达到原有名义金额的 150% 或本公司所订的最高限额；
 - vi. 保单名义金额被减低；
 - vii. 本公司已就附加保障(如适用)支付任何完全伤残保费豁免权益赔偿；
 - viii. 受保人被诊断患上、被治疗、已就任何危疾的病征或症状的存在或发生接受医生的诊治的任何在保障条款下合资格收取保障赔偿或索偿的危疾；或
 - ix. 于第 10 个保单周年日后；
- 并以较早出现者为准。

13. 自杀

在保单签发日起计一年内，如果受保人自杀身亡，不论事发时精神是否健全，本公司的责任仅限于 i) 将已缴交的保费，在扣除本公司对保单支付的任何款项后退还，或 ii) 保单下应付的身故赔偿金额，以较少者为准。详细的条款和细则，包括保单复效的情况，请参阅保单条款。

14. 索偿程序

有关索偿程序的详情，请参阅保单条款中的「索偿通知及证明」部分和访问网站 www.manulife.com.hk/claims-procedure-cn。

15. 缓接期

「缓接期」是指于下列日期(以较后者为准)起计 90 天内：

- i. 保单签发日；
- ii. 保单生效日；或
- iii. 保单复效生效日。

如受保人在缓接期内或以前，有任何身体状况属下列任何情况，该身体状况所导致的危疾将不获支付任何赔偿：

- i. 被诊断患上；或
- ii. 被治疗；或
- iii. 已接受医生的诊断；或
- iv. 有关病患或疾病的病征或症状已经存在。

若受保人患上之危疾乃是直接及完全因意外而导致，缓接期将不适用。

16. 必须之医疗服务及必须之手术服务

除非保单条款特别注明，所有治疗及手术必须由专科医生认为是必须之医疗服务及/或必须之手术服务(根据情况而定)。

「必须之医疗服务」指符合下列各项规定之医疗服务：

- i. 符合诊断结果，就有关病况而采用之惯常治疗方法；及
- ii. 符合医生良好医疗守则标准；及
- iii. 并非纯粹为方便受保人或医生。

「必须之手术服务」指符合下列各项规定之手术服务：

- i. 符合诊断结果，就有关确诊病况而采用之惯常治疗方法；
- ii. 按常规只适合在住院的情况下进行；
- iii. 符合医生良好医疗守则标准；及
- iv. 并非纯粹为方便受保人或医生。

17. 不保事项和限制

如果因以下任何一项导致危疾，本公司将不会作出任何在生利益赔偿。

- i. 在缓接期内或以前被诊断患上或出现有关病征或症状的先天性情况；
- ii. 直接或间接因后天免疫力缺乏症候群(艾滋病)、与艾滋病有关的并发症、或感染人类免疫力缺乏症病毒而致。但注明在保单条款下「严重危疾定义」一节内的「因职业导致的人类免疫力缺乏症病毒」、「因输血而感染艾滋病」及「因侵害而感染的人类免疫力缺乏症病毒」除外；
- iii. 不论事发时精神是否健全，受保人自杀、试图自杀或蓄意自我伤害而受伤；
- iv. 在保单条款下「缓接期」一节内列明不获赔偿的任何情况；
- v. 直接或间接由服用药物(根据注册医生指示服用者除外)、服毒或饮酒而导致；
- vi. 直接或间接由于不论宣战与否的战争或任何与战争有关的行动、暴动、叛乱或民众骚动而导致；
- vii. 参与任何刑事活动；或
- viii. 搭乘任何航空交通工具，但受保人以乘客身份或因机舱服务工作原因搭乘固定班次的民航客机则除外。

如果受保人因任何病患、疾病、伤病、伤残、治疗和/或任何并发症或疾病或与之相关的任何情况而以任何方式遭拒绝或限制根据本计划申索或收取任何赔偿或其部分，「通胀加保权益」条款仍将拒绝或限制为受保人所有此等疾病、伤病、伤残、治疗和/或任何并发症或疾病提供任何保障/赔偿。

以上仅概括有关保单利益不获支付的情况。请参阅保单条款内的明确条款和细则，并特别留意包括但不限于「严重危疾」、「早期危疾」和「儿童疾病」的定义。

本产品宣传单内，「您」和「阁下」指保单持有人，「我们」、「本公司」和「宏利」指宏利人寿保险(国际)有限公司(在百慕达注册成立的有限责任公司)。

阁下不应在未完全了解此产品的性质及风险前而购买本产品。如欲了解计划详情，欢迎与您的宏利保险顾问联系，或致电客户服务热线(852) 2510 3383(如阁下身处香港)和(853) 8398 0383(如阁下身处澳门)。如阁下有任何疑问，请咨询独立专业意见。

从2018年1月1日起，凡在香港签发的保单，保险业监管局将向保单持有人收取保费征费。有关征费和其收取安排的详情，请访问宏利网站www.manulife.com.hk/link/levy-zh。

如欲参阅宏利的隐私政策，阁下可访问宏利网站，网址为www.manulife.com.hk。阁下还可要求宏利停止将阁下的个人资料用作直接促销用途，如有此需要，请致函至以下地址。我们不会因此而收取任何费用。

本产品宣传单仅可在香港和澳门传阅，不可在中国内地传阅。

此简体中文本仅供参考用途。如本文与提供的繁体本或英文本有差异，概以该繁体本或英文本为准。

宏利人寿保险(国际)有限公司(在百慕达注册成立的有限责任公司)

(宏利金融有限公司的附属公司)

香港：香港九龙观塘伟业街223-231号宏利金融中心A座22楼

澳门：澳门新马路61号永光广场14楼A

